

ELECTRIC COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS

U.S.A.



INSTALLATION AND SERVICE MUST BE PERFORMED BY A QUALIFIED INSTALLER.

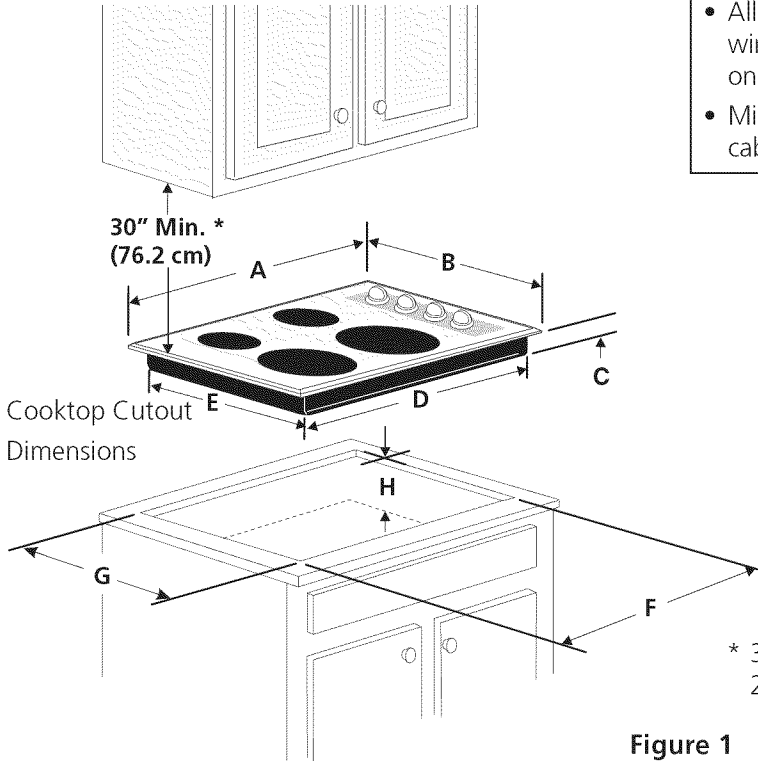
IMPORTANT: SAVE FOR LOCAL ELECTRICAL INSPECTOR'S USE. READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

! WARNING FOR YOUR SAFETY: Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

Canada



Cooktop Dimensions



IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION

- All electric cooktops run off a single phase, three-wire or four-wire cable, 240/208 volt, 60 hertz, AC only electrical supply with ground.
- Minimum distance between cooktop and overhead cabinetry is 30" (76.2 cm).

Figure 1

PRODUCT DIMENSIONS

MODEL	A. WIDTH	B. DEPTH	C. HEIGHT	D. BOX WIDTH	E. BOX DEPTH
30" Ceramic Model	30 5/8 (77.8)	21 3/8 (54.4)	2 5/8 (6.7)	28 1/8 (71.4)	19 1/8 (48.9)

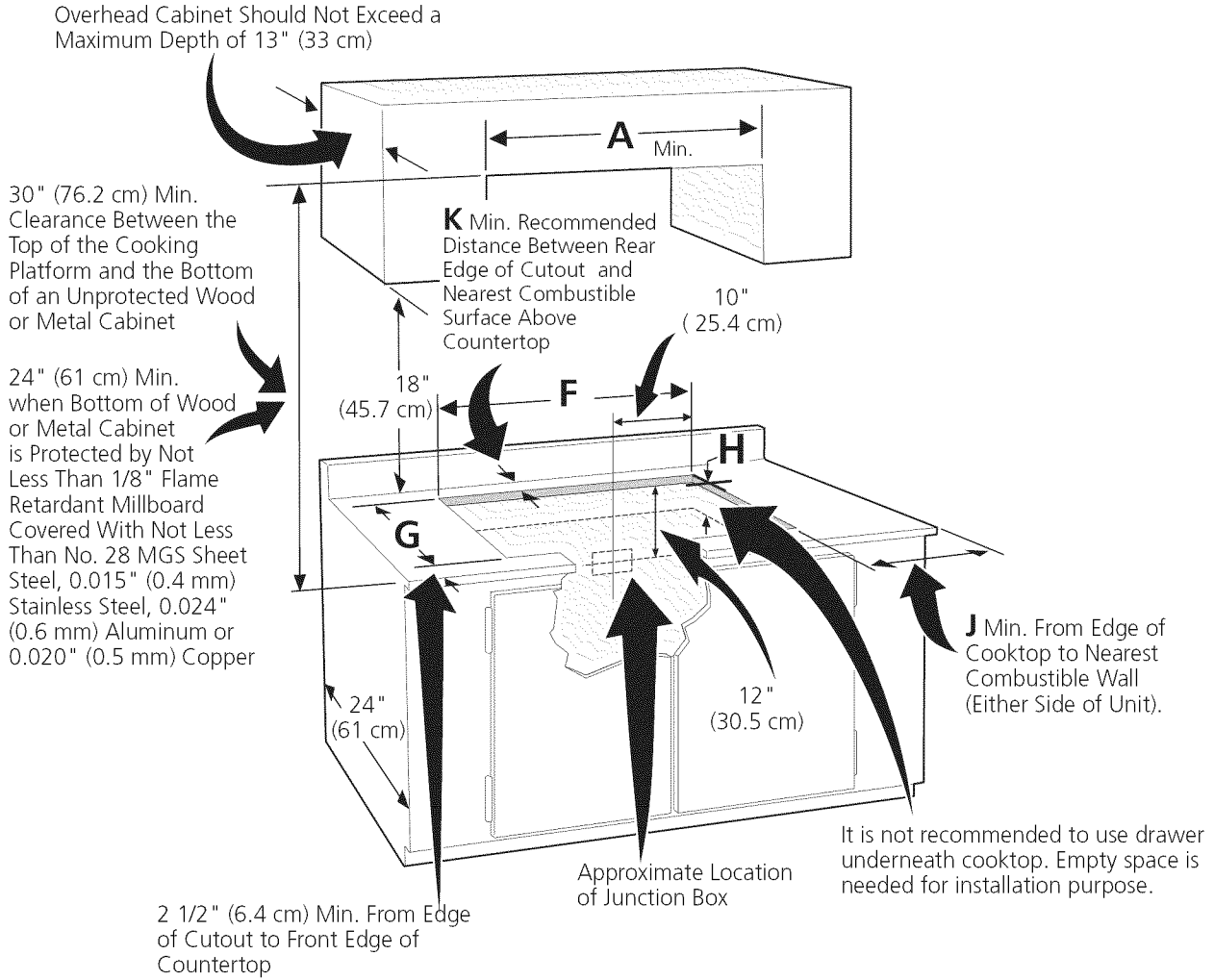
CUT OUT DIMENSIONS

MODEL	F. WIDTH		G. DEPTH		H. HEIGHT BELOW COOKTOP
	MINIMUM	MAXIMUM	MINIMUM	MAXIMUM	
30" Ceramic Model	28 1/2 (72.4)	29 (73.7)	19 5/8 (49.8)	20 1/4 (51.4)	5 (12.7)

All dimensions are in inches (cm).

* Allow 2" (5 cm) space below cooktop to clear the electric cable and allow for installation of the junction box on the wall at the back of the cooktop.

ELECTRIC COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS



Letters on this figure refer to chart on front page except for J & K.

CAUTION To eliminate the risk of burns or fire by reaching over heated surfaces, cabinet storage space located above the cooktop should be avoided. If cabinet storage is provided, risk can be reduced by installing a range hood that projects horizontally a minimum of 5" (12.7 cm) beyond the bottom of the cabinets.

MODEL	J	K
30" (76.2 cm)	7½" (19.1 cm)	2" (5.1 cm)

Figure 2 – COUNTERTOP CUTOUT OPENING

ELECTRIC COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS

Important Notes to the Installer

1. Read all instructions contained in these installation instructions before installing the appliance.
2. Remove all packing material before connecting the electrical supply to the appliance.
3. Observe all governing codes and ordinances.
4. Be sure to leave these instructions with the consumer.

Important Note to the Consumer

Keep these instructions with your Owner's Guide for the local electrical inspector's use and future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Be sure your appliance is installed and grounded properly by a qualified installer or service technician.
- These appliances must be electrically grounded in accordance with local codes or, in their absence, with the National Electrical Code CSA Standard C22.1, Canadian Electrical Code, Part 1, in Canada.

⚠ WARNING The electrical power to the appliance must be shut off while line connections are being made. Failure to do so could result in serious injury or death.

Provide Electrical Connection

Install the junction box under the cabinet and run 120/240 or 120/208 Volt, AC wire from the main circuit panel. DO NOT connect the wire to the circuit panel at this time.

Electrical Requirements

This appliance must be supplied with the proper voltage and frequency, and connected to an individual, properly grounded branch circuit, protected by a circuit breaker or fuse. A circuit breaker or fuse is required by your appliance. **The circuit breaker or fuse amperage recommended for your appliance is 40A or 50A.**

Observe all governing codes and local ordinances

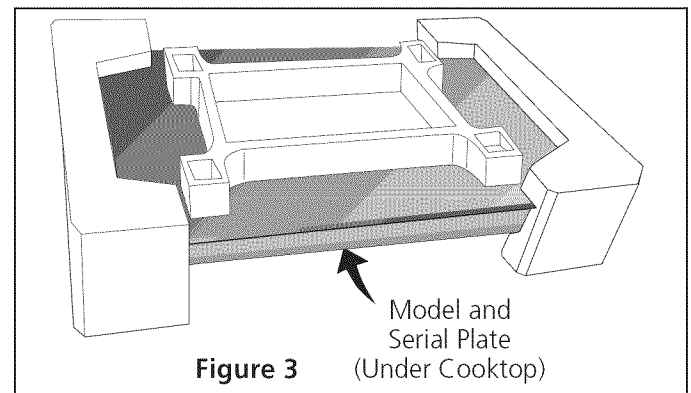
1. A 3-wire or 4-wire single phase 120/240 or 120/208 Volt, 60 Hz AC only electrical supply is required on a separate circuit fused on both sides of the line (red and black wires). A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. DO NOT fuse neutral (white wire). Only certain cooktop models may be installed over certain built-in electric oven models. Approved cooktops and built-in ovens are listed by the MFG ID number (see the insert sheet included in the literature package).

NOTE: Wire sizes and connections must conform with the fuse size and rating of the appliance in accordance with the American National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70-latest edition, or with Canadian CSA Standard C22.1, Canadian Electrical Code, Part 1, and local codes and ordinances.

⚠ WARNING An extension cord should not be used with this appliance. Such use may result in a fire, electrical shock, or other personal injury.

2. The flexible armored cable extending from the appliance should be connected directly to the junction box. The junction box should be located as shown in Figure 1 or Figure 2 and with as much slack as possible remaining in the cable between the box and the appliance, so it can be moved if servicing is ever necessary.
3. A suitable strain relief must be provided to attach the flexible armored cable to the junction box.

Unpacking Instructions



1. Leave corner supports on appliance until completion of Electrical Connection.
2. Be sure the bottle of cleaner conditioner packed in the literature bag is left where the user can find it easily. It is important that the ceramic-glass smoothtop be pretreated before use. See **Appliance Cleaning and Maintenance** section in the **Use and Care Guide**.

ELECTRIC COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS

Electrical Connection

Connect the flexible armored cable that extends from the surface unit to the junction box using a suitable strain relief at the point the armored cable enters the junction box. Then make the electrical connection as follows.

⚠ WARNING Improper connection of aluminum house wiring to copper leads can result in a short circuit or fire. Follow the connector manufacturer recommended procedure closely.

⚠ WARNING This appliance is equipped with a copper conductor flexible cable. If connection is made to aluminum house wiring, use only special connectors which are approved for joining copper and aluminum wires in accordance with the National Electrical Code and local codes and ordinances.

Electrical ground is required on this appliance.

This appliance is manufactured with a frame connected green (or bare copper) ground wire.

⚠ WARNING DO NOT ground to a gas supply pipe. DO NOT connect to electrical power supply until appliance is permanently grounded. Connect the ground wire before turning on the power.

Your appliance is not equipped with a white neutral conductor:

Connect only to a 3-wire, 120/240V power supply; the neutral conductor is not required for the operation of the appliance. The potential at the power supply electrical connections shall be 150V to ground or less.

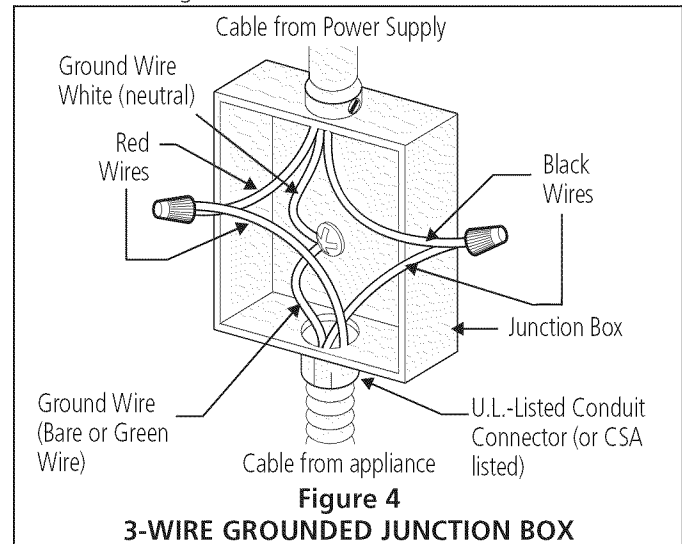
NOTE TO ELECTRICIAN: The armored cable leads supplied with the appliance are UL-recognized for connection to larger gauge household wiring. The insulation of the leads is rated at temperatures much higher than temperature rating of household wiring. The current carrying capacity of the conductor is governed by the temperature rating of the insulation around the wire, rather than the wire gauge alone.

RISK OF ELECTRIC SHOCK: Grounding through the neutral conductor is prohibited for new branch-circuit installations (1996 NEC); mobile homes; recreational vehicles; or in Canada, or in an area where local codes prohibit grounding through the neutral connector.

Where local codes permit connecting the appliance-grounding conductor to the neutral (white) wire (USA only):

Your appliance has a 3-wire cable to be connected to a 3-wire grounded junction box (see figure 4):

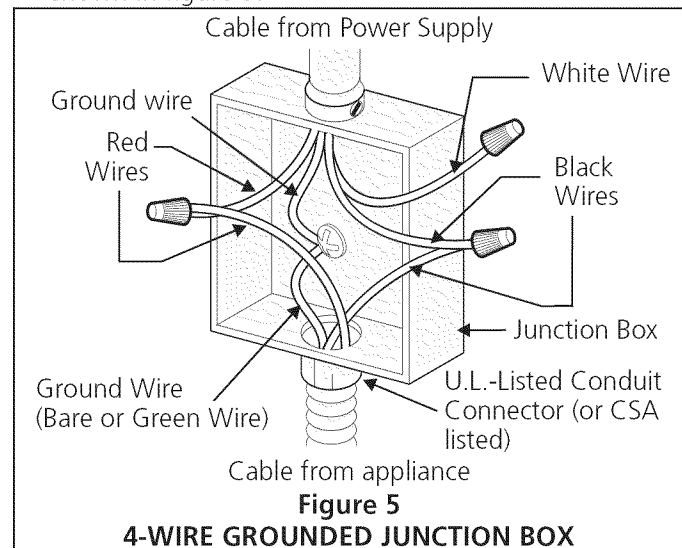
1. Disconnect the power supply.
2. In the circuit breaker, fuse box or junction box: connect appliance and power supply cable wires as shown in figure 4.



If cooktop is used in a new branch circuit installation (1996 NEC), mobile home, recreational vehicle, or where local codes DO NOT permit grounding through the neutral (white) wire:

Your appliance has a 3-wire cable (see figure 5):

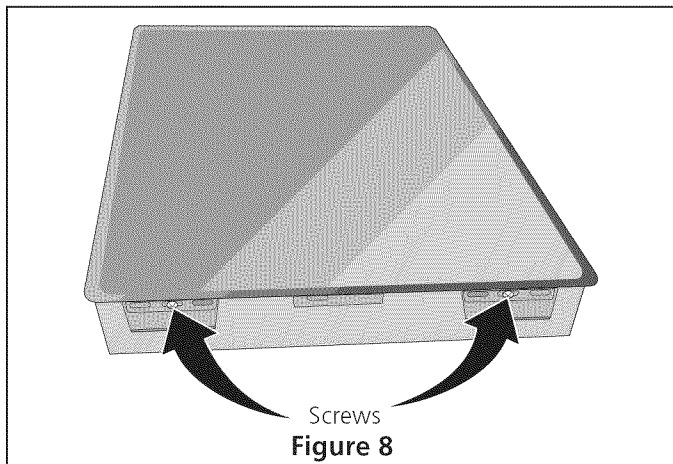
1. Disconnect the power supply.
2. Separate the green (or bare copper) and white appliance cable wires.
3. Cap the white wire from the power supply cable if a 3-wire appliance cable is supplied.
4. In the circuit breaker, fuse box or junction box: connect appliance and power supply cable wires as shown in figure 5.



ELECTRIC COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS

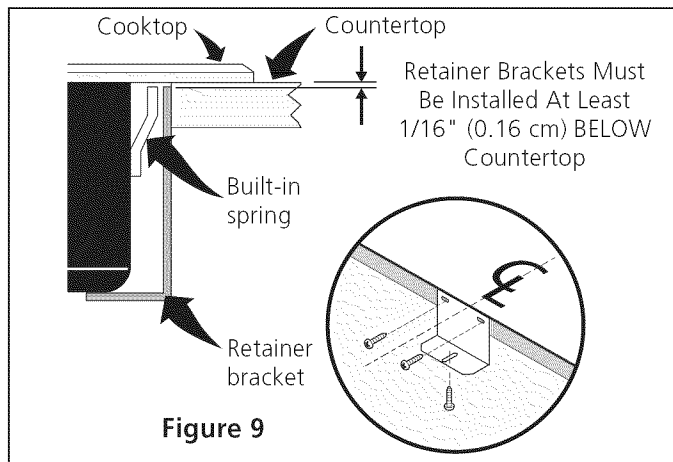
Cooktop Installation

1. Visually inspect the cooktop for damage. Also make sure all cooktop screws are tight (see Figure 8).



2. Install the retainer brackets. See Figure 9

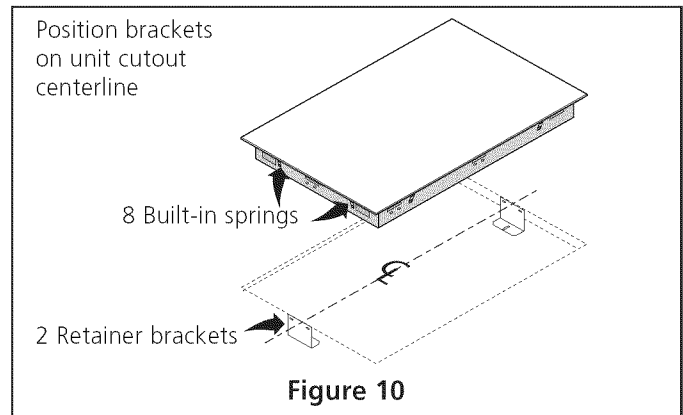
The retainer brackets MUST be installed, to meet local codes or, in their absence, with the National Electrical Code CSA Standard C22.1, Canadian Electrical Code, Part 1 (see Figure 9).



3. Set the appliance into the countertop cutout.

NOTE: Do not use caulking compound; the appliance should be removable for service when needed.

⚠ WARNING Do not remove the built-in springs on the edges of the appliance. These springs center the appliance in the space provided. The appliance must be centered to prevent excess heat buildup that may result in heat damage or fire (see Figure 10).



Checking Operation

Refer to the **Use and Care Guide** for operation.

⚠ CAUTION Do not touch the appliance glass or elements. They may be hot enough to burn you.

Model and Serial Number Location

The serial plate is located under the cooktop.

When ordering parts for or making inquiries about your appliance, always be sure to include the model and serial numbers and a lot number or letter from the serial plate on your cooktop.

Before You Call for Service

Read the Before You Call for Service Checklist and operating instructions in your **Use and Care Guide**. It may save you time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA ESTUFA ELÉCTRICA

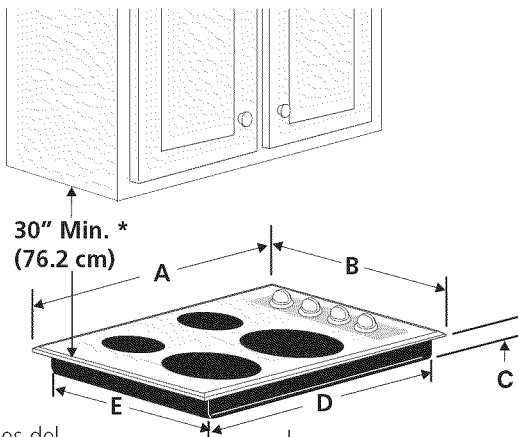


LA INSTALACION Y EL SERVICIO DEBEN SER EFECTUADOS POR UN INSTALADOR CALIFICADO.
IMPORTANTE: GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DEL INSPECTOR LOCAL DE ELECTRICIDAD.
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

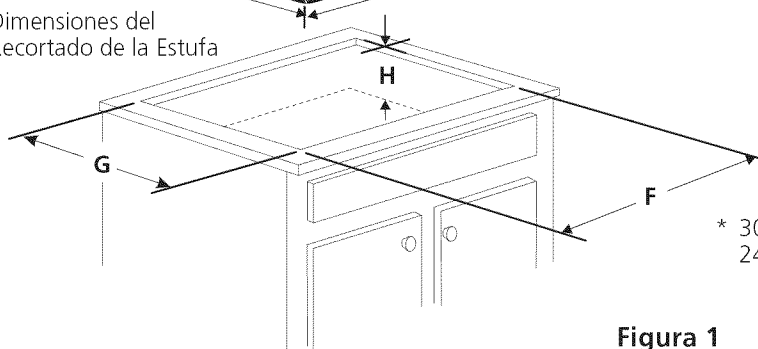


⚠ ADVERTENCIA PARA SU SEGURIDAD: No almanece ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en la proximidad de este o de cualquier otro artefacto.

Dimensiones de la Estufa



Dimensiones del Recortado de la Estufa



INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA INSTALACIÓN

- Todas las estufas eléctricas funcionan con una alimentación eléctrica con puesta a tierra de fase singular, 3 o 4 alambres, 240/208 voltios, 60 hertz y sólo AC.
- Favor de notar que la distancia mínima entre la superficie de la estufa y los gabinetes adyacentes y por encima son de 30" (76.2 cm).

* 30" (76.2 cm) mín. para un gabinete desprotegido.
 24" (61 cm) mín. para una superficie protegida.

Figura 1

DIMENSIONES DE LA ESTUFA					
MODELO	A. LONGITUD	B. ANCHURA	C. PROFUNDIDAD	D. LARGO DE LA CAJA	E. ANCHO DE LA CAJA
Modelo 30"	30 5/8 (77.8)	21 3/8 (54.4)	2 5/8 (6.7)	28 1/8 (71.4)	19 1/8 (48.9)

DIMENSIONES DE RECORTADO					
MODELO	F. LONGITUD		G. ANCHURA		H. PROFUNDIDAD
	MINIMUM	MAXIMUM	MINIMUM	MAXIMUM	DEBAJO DE LA ESTUFA*
Modelo 30"	28 1/2 (72.4)	29 (73.7)	19 5/8 (49.8)	20 1/4 (51.4)	5 (12.7)

Todas las dimensiones se dan en pulgadas (cm).

* Deje 2" (5 cm) de hueco debajo de la estufa para espacio para el cable eléctrico y la instalación de la caja de empalmes en la pared detrás de la estufa.

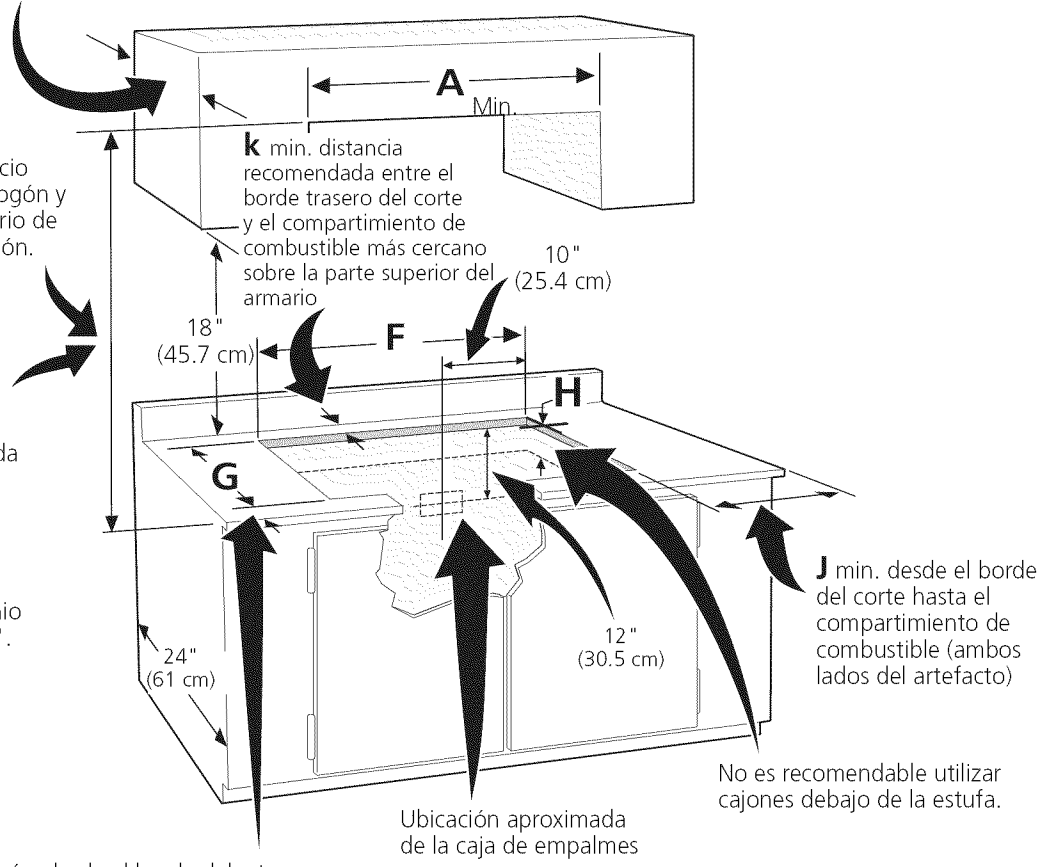
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA ESTUFA ELÉCTRICA

El armario superior no debe sobrepasar una profundidad máxima de 13" (33 cm)

30" (76.2 cm) min. de espacio entre la parte superior del fogón y la parte inferior de un armario de madera o metal sin protección.

24" (61 cm) min. cuando la parte inferior del armario de madera o metal está protegida por una placa cortafuego retardante de llama de no menos de 1/4", cubierta con una lámina de acero msg no inferior al No. 28, de acero inoxidable de 0.015", aluminio de 0.024" o cobre de 0.020".

2 1/2" (6.4 cm) min. desde el borde delantero del corte hasta el borde delantero de la parte superior del armario



Para todas las dimensiones exceptúe **J** y **K**, véase la tabla en la página 1.

PRECAUCION Para evitar riesgos de quemaduras o incendios al tocar superficies calientes, se deben evitar los armarios sobre la superficie de los quemadores. Si existe un armario, se pueden reducir los riesgos instalando una campana que se extienda horizontalmente en un mínimo de 5" (12.7 cm) por sobre la parte inferior de los armarios.

MODELO	J	K
30" (76.2 cm)	7 1/2" (19.1 cm)	2" (5.1 cm)

Figura 2 – EL CORTE DE LA PARTE SUPERIOR DEL ARMARIO

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA ESTUFA ELÉCTRICA

Notas importantes para el instalador

1. Lea todas las instrucciones contenidas en este manual antes de instalar la estufa.
2. Saque todo el material usado en el embalaje de la estufa antes de conectar el suministro eléctrico a la estufa.
3. Observe todos los códigos y reglamentos pertinentes.
4. Deje estas instrucciones con el consumidor.

Nota importante al consumidor

Conserve estas instrucciones y el manual del usuario para uso del inspector local de electricidad y referencia futura.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que su estufa sea instalada y puesta a tierra de forma apropiada por un instalador calificado o por un técnico de servicio.
- Esta estufa debe ser eléctricamente puesta a tierra de acuerdo con los códigos locales o, en su ausencia, con el Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA No. 70 – última edición en los Estados Unidos, o el Código Eléctrico Canadiense CSA Standard C22.1, Part 1 en Canadá.

⚠ ADVERTENCIA La alimentación eléctrica a la estufa debería apagarse mientras se hacen las conexiones de línea. El no hacerlo podría resultar en daños serios o la muerte.

Provea conexión eléctrica

Instale la caja de empalmes debajo del armario y provea un cable de 120/240 o 120/208 Voltios, AC al panel de circuitos del aparato. NO conecte la cable al panel de circuitos en este momento.

Requisitos eléctricos

Se debe proveer el voltaje y la frecuencia apropiados a este electrodoméstico, y conectarse a un circuito individual correctamente puesto a tierra, protegido por un interruptor o un fusible. **El amperaje del disyuntor o del fusible recomendado para su aplicación es 40A o 50A**

Cumpla con todos los códigos en vigor y todos los reglamentos locales.

1. Para el suministro eléctrico solamente se necesita corriente con frecuencia de 60 Hz AC y fase única de 120/240 o 120/208 voltios suministrada por cable de 3 o de 4 alambres en un circuito separado con fusibles en ambos lados de la línea (se recomienda un fusible de tiempo retardado o un cortacircuitos). NO ponga un fusible en el hilo neutro. El tamaño del fusible no tiene que exceder la capacidad del circuito necesario para el electrodoméstico y la cual se especifica en la placa.

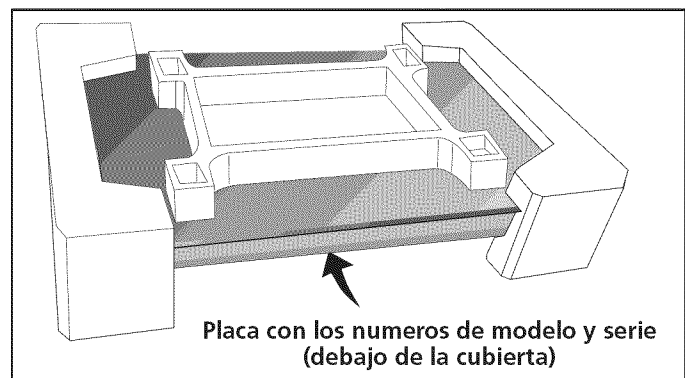
NOTA: Los tamaños y las conexiones del alambre deben conformarse con el tamaño del fusible y el grado de la aplicación de acuerdo con el código Eléctrico Nacional Americano ANSI/NFPA No. 70- última edición, o con el estándar CSA canadiense C22.1 , código eléctrico canadiense, parte 1, y códigos y ordenanzas locales.

⚠ ADVERTENCIA No se debe usar una alargadora para enchufar este electrodoméstico. Esto podría resultar en un incendio, un choque eléctrico u otro tipo de daño personal.

2. Este electrodoméstico debe conectarse a la caja de fusibles (o de cortacircuitos), por medio de un cable blindado flexible o un cable con forro no metálico. El cable blindado flexible que va desde el electrodoméstico debe de estar conectado directamente a la caja de empalme. La caja de empalme debe de estar localizada en el lugar que se indica en la Figura 2, dejando tanto exceso de cable como sea posible entre la caja y el electrodoméstico, de forma que así el electrodoméstico se pueda mover fácilmente, si fuera necesario para hacer una reparación.
3. Se debe de usar un conector que reduzca la tirantez de una forma adecuada para unir el cable blindado flexible a la caja de empalme.

Instrucciones de desembalaje

1. Deje los soportes de las esquinas en la estufa hasta la terminación de la Conexión Eléctrica.
2. Asegúrese que la botella de limpiador ubicada en la empaquete de literatura esta situada en un lugar donde puede encontrarse fácilmente. Es importante de tratar de antemano la superficie en vidrio de cerámico antes de utilizar. Ve a la parte sobre **Limpieza y Mantenimiento de la Cubierta** en este Manual del usuario.



INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA ESTUFA ELÉCTRICA

Conexión Eléctrica

Conecte el cable blindado flexible que se extiende desde la superficie del artefacto hasta la caja de empalmes utilizando una grapa de alivio de tensión adecuada en el punto en que el cable blindado entra en la caja de empalmes. Realizar luego la conexión eléctrica de la siguiente manera.

⚠ ADVERTENCIA Este electrodoméstico viene equipado con un cable de conexión de cobre. Si esto tuviera que conectarse a los cables de aluminio de una casa, use solamente los conectores especiales aprobados para empalmes de cobre y aluminio, de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los reglamentos y códigos locales. Una conexión incorrecta del alambrado de aluminio con los conductores de cobre puede resultar en un cortocircuito o incendio.

En este electrodoméstico se necesita un cable de puesta a tierra.

Este electrodoméstico se fabrica con un alambre de puesta a tierra verde (o de cobre sin forro) conectado con el marco.

⚠ ADVERTENCIA NO conecte el alambre puesto a tierra a una tubería de suministro de gas. NO conecte el suministro de energía eléctrica hasta que el electrodoméstico haya sido permanentemente puesto a tierra. Conecte el alambre de puesta a tierra antes de enchufar por primera vez el electrodoméstico.

Si su electrodoméstico no está equipado con un conductor neutro blanco:

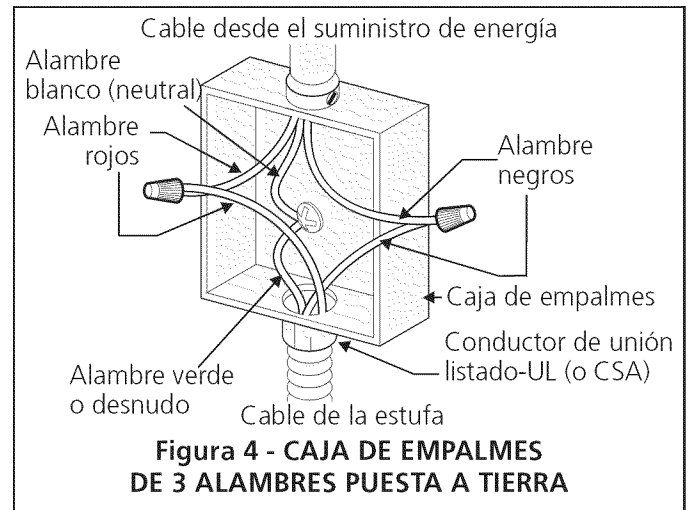
Conectar únicamente a un suministro eléctrico 120/240V de 3 cables; el conductor neutro no es requerido para la operación del electrodoméstico. El potencial en las conexiones del suministro eléctrico debe de ser de 150V a tierra o menos.

NOTA AL ELECTRICISTA: Los conductores de cable blindados provistos con este artefacto son aprobados por UL para la conexión al alambrado de casa de un calibre mayor. El aislamiento de los conductores está calificado para temperaturas más altas que las del alambrado de la casa. La capacidad de corriente del conductor está gobernada por la calificación de la temperatura del aislamiento alrededor del alambre en vez de solamente el calibre del alambre.

Donde los códigos locales permitan conectar el conductor de puesta a tierra del electrodoméstico al neutral (blanco)

Si su cocina tiene un cable de 3 hilos que debe conectarse a una caja de juntas con conexión a tierra de 3 hilos (ver figura 4):

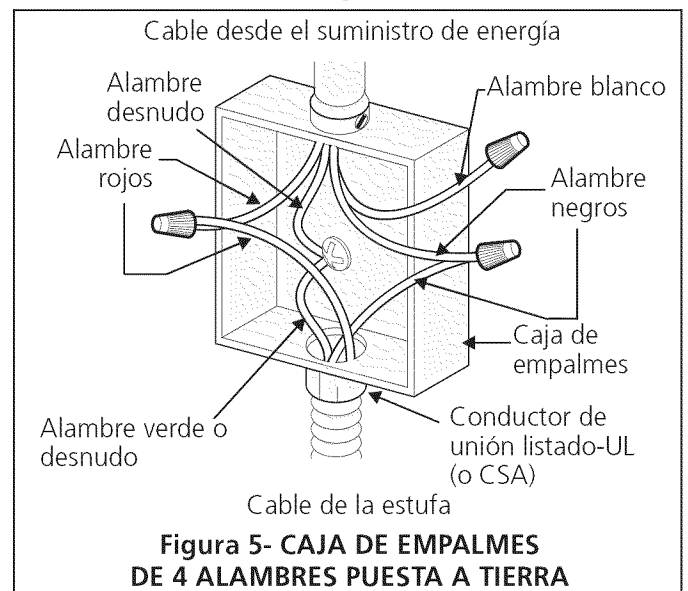
1. Desconecte el suministro eléctrico.
2. En el interruptor automático, caja de fusibles o caja de juntas: conectar el aparato y los cables residenciales como se muestra en la figura 4.



Si la cocina se usa en una instalación nueva de ramal de circuito (1996 NEC), en una casa rodante, en un vehículo para recreación o si los códigos locales NO permiten hacer la conexión a tierra a través del cable neutro (blanco):

Si su cocina tiene un cable de 3 hilos (ver figura 5):

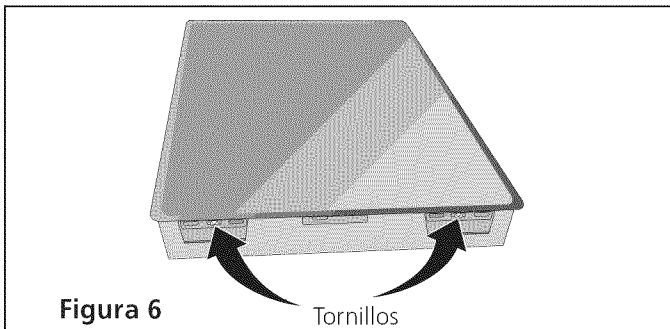
1. Desconecte el suministro eléctrico.
2. Separe el alambre verde (o cobre desnudo) y el alambre blanco del electrodoméstico.
3. Ponga un aislador en el alambre blanco del cable de suministro si el aparato tiene un cable de sólo 3 alambres.
4. En el interruptor automático, caja de fusibles o caja de juntas: conectar el aparato y los cables residenciales como se muestra en la figura 5.



INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA ESTUFA ELÉCTRICA

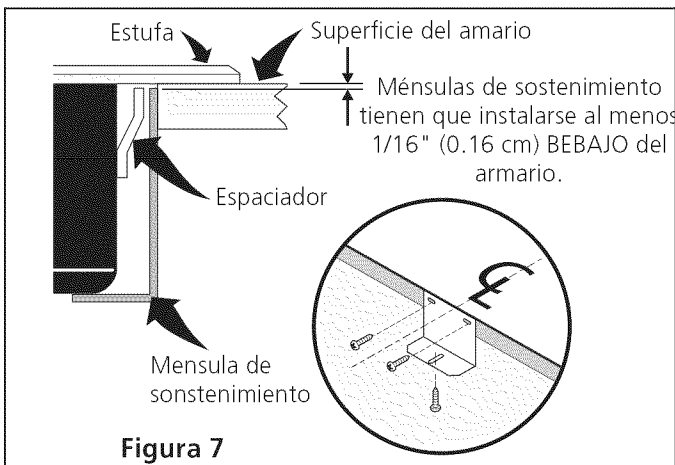
Instalación de la estufa

1. Visualmente inspeccione la estufa para daños. Verifique además que todos los tornillos de la estufa estén bien ajustados (Figura 6).



2. Instale las ménsulas de sostén. Ver Figura 9

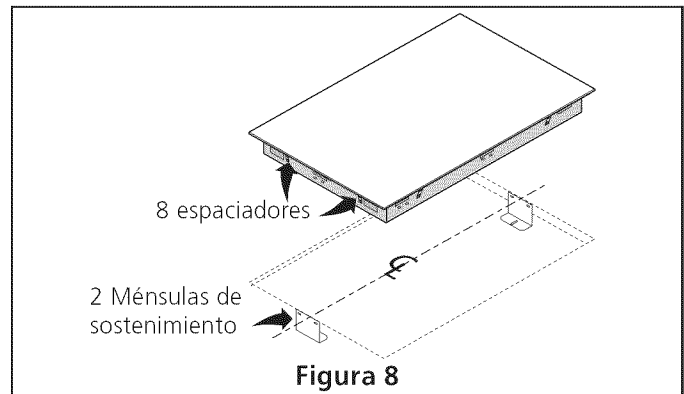
Las ménsulas de sostenimiento TIENEN QUE instalarse, a satisfacción de los códigos locales o, en su ausencia, con el Código Eléctrico Nacional ANSI/NFPA No. 70--última edición, o con la Norma CSA C22.1, Código Eléctrico Canadiense, Parte 1 (Figura 9).



3. Fije la estufa en el recortado del armario.

NOTA: No utilice compuesto de retaque; la estufa debe poder retirarse para las reparaciones cuando sea necesario.

⚠ ADVERTENCIA No quite los espaciadores de nilón en los bordes de la estufa. Estos espaciadores mantienen la estufa en el centro del espacio provisto. La estufa debe estar centrado para evitar una acumulación excesiva de calor que puede resultar en daños por calor o incendio (Figura 8).



Revisión de operación

Consulte el **Manual del Usuario** para las instrucciones de funcionamiento.

No toque el cristal o los elementos de la estufa. Puede que estén lo suficiente calientes para quemar.

Ubicación del número de modelo y de serie

La placa con el número de modelo y de serie está ubicada en el fondo de la estufa.

Cuando haga pedidos de repuestos o solicite información con respecto a su estufa, esté siempre seguro de incluir el número de modelo y de serie y el número o letra del lote de la placa de serie de su horno.

Antes de llamar al servicio

Lea la sección Lista de Control de Averías en su **Manual del Usuario**. Esto le podrá ahorrar tiempo y gastos. Esta lista incluye ocurrencias comunes que no son el resultado de defectos de materiales o fabricación de este artefacto.

Lea la garantía y la información sobre el servicio en su **Manual del Usuario** para obtener el número de teléfono y la dirección del servicio o llamar **1-888-SU-HOGARSM**.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE

U.S.A.



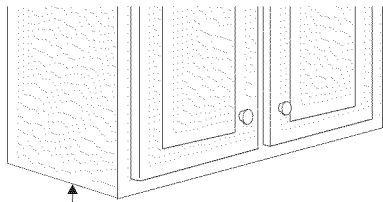
UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ DOIT EFFECTUER L'INSTALLATION ET LE SERVICE. IMPORTANT: CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR LES INSPECTEURS LOCAUX. LISEZ CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCES ULTÉRIEURES.

⚠️ AVERTISSEMENT POUR VOTRE SÉCURITÉ: N'entreposez et n'utilisez pas d'essence ou d'autres produits inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

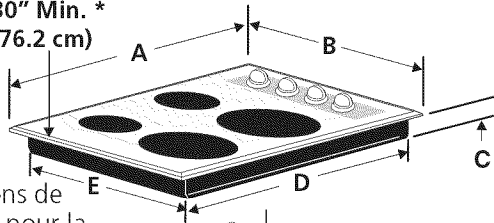
Canada



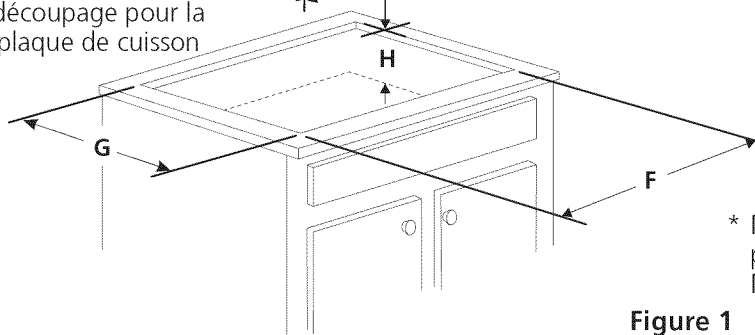
Dimensions de la plaque de cuisson



30" Min. *
(76.2 cm)



Dimensions de découpage pour la plaque de cuisson



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Toutes les plaques de cuisson électriques fonctionnent avec un câble à 4 fils monophasé de 240/208 volts, 60 hertz CA mise à la terre seulement.
- Veuillez prendre note que la distance minimale entre la plaque de cuisson et les armoires adjacentes et en surplomb est de 30" (76.2 cm).

* Minimum de 30" (76.2 cm) pour armoire non protégée.
Minimum de 24" (61 cm) pour surface protégée.

Figure 1

DIMENSIONS DU PRODUIT

MODÈLE	A. LARGEUR	B. PROFONDEUR	C. HAUTEUR	D. LARGEUR DU BOÎTIER	E. PROFONDEUR DU BOÎTIER
Modèle 30"	30 5/8 (77.8)	21 3/8 (54.4)	2 5/8 (6.7)	28 1/8 (71.4)	19 1/8 (48.9)

DIMENSIONS DE DÉCOUPAGE

MODÈLE	F. LARGEUR		G. PROFONDEUR		H. HAUTEUR DESSOUS PLAQUE DE CUISSON
	MINIMALE	MAXIMALE	MINIMALE	MAXIMALE	
Modèle 30"	28 1/2 (72.4)	29 (73.7)	19 5/8 (49.8)	20 1/4 (51.4)	5 (12.7)

Toutes les dimensions sont en pouces (cm).

* Laissez un espace de 2" (5 cm) au-dessous de la plaque de cuisson pour dégager le câble et faciliter l'installation de la boîte de jonction sur le mur à l'arrière de la plaque de cuisson.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE

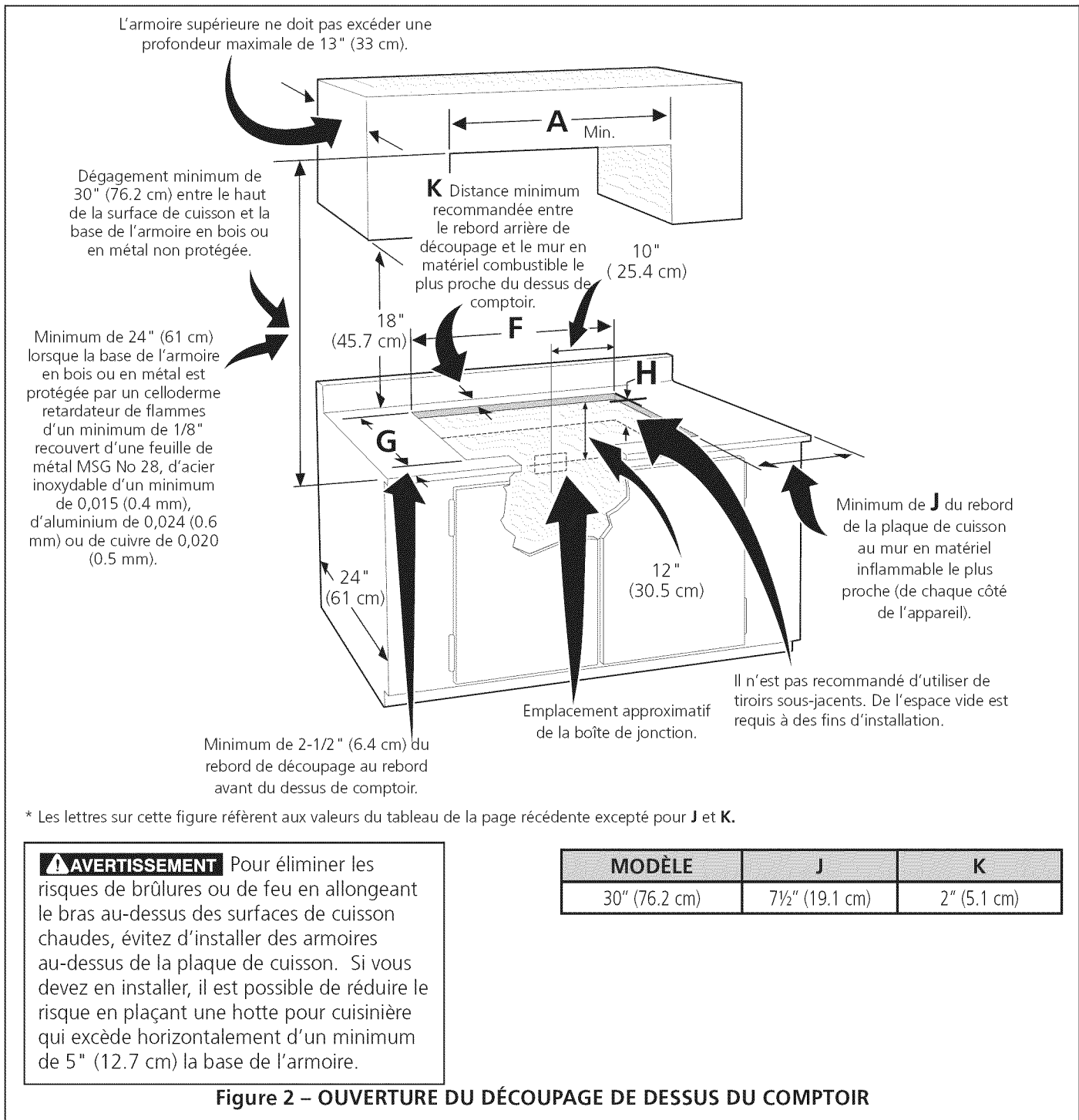


Figure 2 – OUVERTURE DU DÉCOUPAGE DE DESSUS DU COMPTOIR

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE

Installateur

1. Lisez toutes ces instructions avant de procéder à l'installation de la plaque de cuisson.
2. Enlevez tout le matériel d'emballage avant de procéder au raccordement électrique.
3. Observez tous les codes et règlements applicables.
4. Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.

Consommateur

Conservez ces instructions avec votre Manuel d'utilisation et d'entretien pour l'inspecteur d'électricité local et références futures.

DIRECTIVES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous que votre four encastré est installé et mis à la terre conformément par un installateur ou un technicien de service qualifié.
- Cet appareil doit être mis à la terre conformément aux codes locaux d'électricité ou, en l'absence de codes, en conformité avec le National Electrical Code ANSI/NFA No. 70, dernière édition aux États-Unis, ou avec la norme ACNOR C22.1, Partie 1, au Canada.

⚠ AVERTISSEMENT Il faut couper l'alimentation électrique durant le branchement des connexions électriques. A défaut de ce faire il peut en résulter des blessures graves ou la mort.

Connexion électrique

Installez la boîte de jonction sous l'armoire et installez un câble de 120/240 ou 120/208 Volts, AC au panneau de distribution de l'appareil. Ne branchez pas encore le câble au panneau de circuits.

Exigences électriques

Ces appareils doivent être branchés à une alimentation possédant la tension et la fréquence appropriées. Ils doivent être connectés à un circuit dédié correctement mis à la terre et protégé par un disjoncteur ou un fusible. **Le disjoncteur ou fusible recommandé pour cet appareil est de 40A ou 50A.**

Observez tous les règlements et les codes locaux applicables.

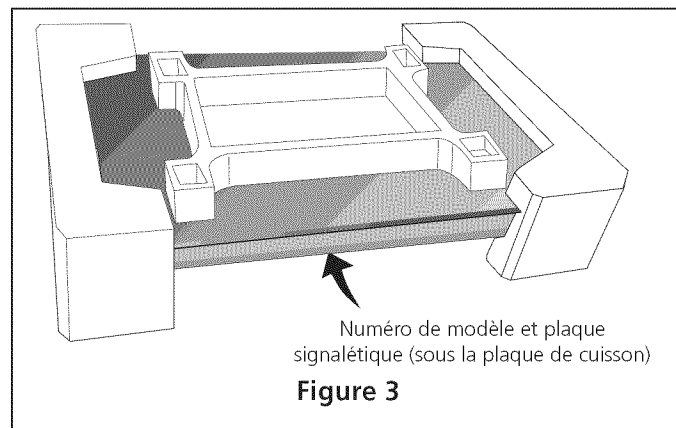
1. Un câble électrique à 3 fils ou 4 fils monophasé 120/240 ou 120/208 Volt, 60 Hz AC est requis sur un circuit séparé muni d'un fusible sur chaque fil conducteur (fusible temporisé ou disjoncteur recommandé). **NE RELIEZ pas de fusible au neutre.** Seulement que certains fours encastrés peuvent être combinés avec cette table de cuisson. Les tables de cuisson et fours encastrés approuvés sont énumérés sur la feuille ID MFG insérée dans votre documentation.

NOTE: Le calibre des fils et leurs connexions doivent être conformes à la capacité des fusibles et à la capacité nominale de l'appareil, selon le National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70, dernière édition, ou selon la norme ACNOR C22,1, Partie 1, du Code canadien de l'électricité et les codes et les règlements locaux.

⚠ AVERTISSEMENT N'utilisez pas de rallonge électrique avec cette appareil. Son utilisation peut causer un feu, un choc électrique ou des blessures corporelles.

2. Il faut brancher l'appareil au panneau de distribution en utilisant des câbles flexibles à gaine métallique ou non métallique. On doit brancher directement à la boîte de jonction le câble gainé flexible de l'appareil. Il faut installer la boîte de jonction tel qu'illustré à la Figure 2 en laissant autant de lâche que possible dans le câble entre la boîte et l'appareil, pour en faciliter le déplacement si l'entretien s'avère nécessaire.
3. Une longueur de câble suffisante doit être prévue pour permettre une connexion du câble gainé flexible à la boîte de jonction.

Instructions de déballage



1. N'enlevez pas les coins mousse d'expédition de la plaque de cuisson avant d'avoir terminé la connexion électrique.
2. Assurez-vous de laisser à vue d'oeil la bouteille de nettoyeur conditionneur qui se trouve dans l'enveloppe de littérature. Il est important que la surface vitrocéramique lisse soit pré-traitée avant d'être utilisée. Voir la section **Soins et Maintenance** de l'appareil dans votre **Guide de l'utilisateur**.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE

Connexions électriques

Branchez le câble flexible armé de l'appareil à la boîte de jonction à l'aide d'une bague anti-traction appropriée à l'endroit où le câble armé pénètre dans la boîte de jonction.

Procédez alors comme suit avec la connexion électrique.

⚠ AVERTISSEMENT Le raccordement inexact d'un câble électrique d'aluminium aux fils de cuivre peut avoir pour conséquence un court-circuit ou un feu. Suivez le procédé recommandé par le fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT Cet appareil est muni d'un câble conducteur flexible avec fils en cuivre. Si la connexion est faite à un filage résidentiel en aluminium, utilisez seulement des connecteurs spéciaux approuvés pour le raccord de fils en cuivre et à des fils en aluminium conformément au code national d'électricité et aux codes et ordonnances locaux.

La mise à la terre de cet appareil est obligatoire.

Cet appareil est fabriqué avec un câble d'alimentation possédant un fil de mise à la terre vert (ou de cuivre dénudé) relié au châssis.

⚠ AVERTISSEMENT NE PAS utiliser un tuyau à gaz pour la mise à la terre. NE PAS raccorder l'appareil tant que sa mise à la terre n'est pas complétée. Raccordez les fils de mise à la terre avant de mettre l'appareil sous tension électrique.

Votre électroménager n'est pas muni d'un fil neutre (blanc): Branchez seulement à un câble d'alimentation 120/240V à 3 fils; le fil neutre n'est pas requis pour le fonctionnement de l'appareil. La différence de potentiel du bloc d'alimentation à la mise à terre doit être de 150V ou moins.

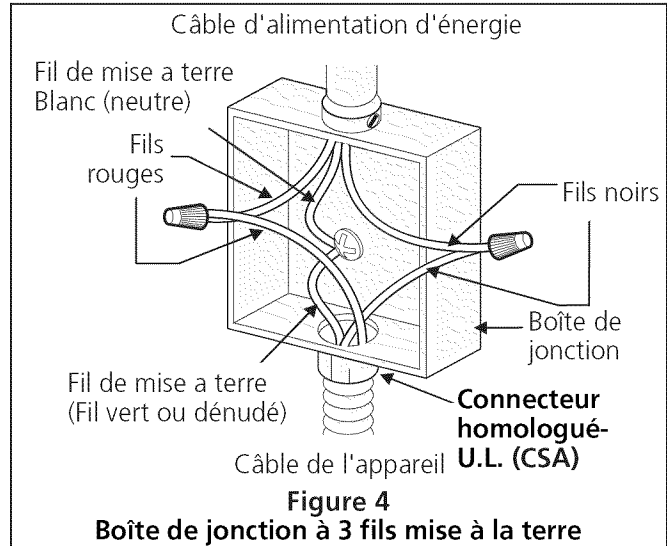
ÉLECTRICIEN: Le câble gainé fourni avec cet appareil est homologué par UL pour connexion à des circuits résidentiels de fils de calibre supérieur. La capacité thermique de l'isolant des câbles excède considérablement celle des circuits résidentiels. La transmission du courant électrique maximum permise des fils du câble est en fonction de la capacité thermique de la gaine plutôt que du calibre du fil.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION: La mise à la terre par le conducteur neutre est interdit pour un nouveau branchement (NEC 1996) ; caravanes résidentielles ; véhicules récréatifs ; ou au Canada, ou dans un secteur où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le connecteur neutre.

Ou les codes locaux permettent de connecter le conducteur de mise a terre de l'appareil au fil neutre (blanc):

Votre appareil a un câble à 3 fils à relier a un câble de 3 fils dans une boîte de jonction (voir la figure4):

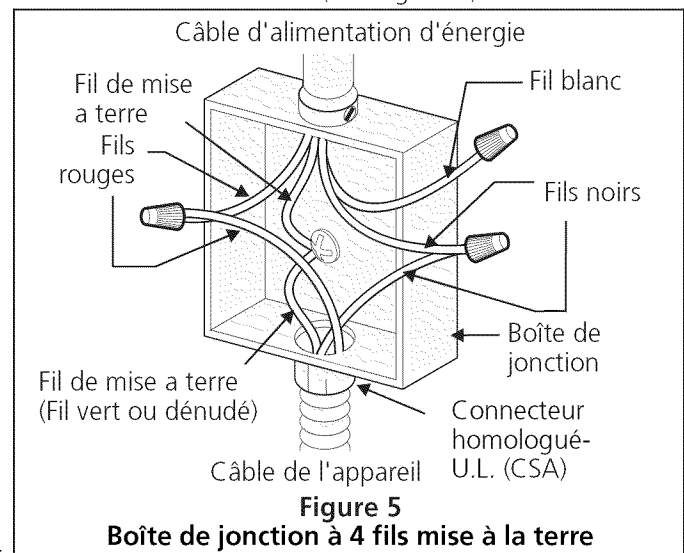
1. Débrancher l'alimentation.
2. Dans le disjoncteur, boîte à fusibles ou boîte de jonction: connecter l'appareil et les câbles d'alimentation comme (voir figure 4).



Si la table de cuisson est utilisée dans une nouvelle installation de circuit branché (1996 NEC), maison mobile, véhicule récréatif, ou où les codes locaux ne permettent pas la mise a terre par le fil neutre (blanc)

Votre appareil a un câble à 3 fils:

1. Débrancher l'alimentation.
2. Séparer le fil vert (ou cuivre dénudé) et blanc du câble de l'appareil.
3. Bouchonner le fil blanc du câble d'alimentation si un câble a 3 fils et fourni avec l'appareil.
4. Dans le disjoncteur, boîte à fusibles ou boîte de jonction: connecter l'appareil et les câbles d'alimentation comme (voir figure 5).

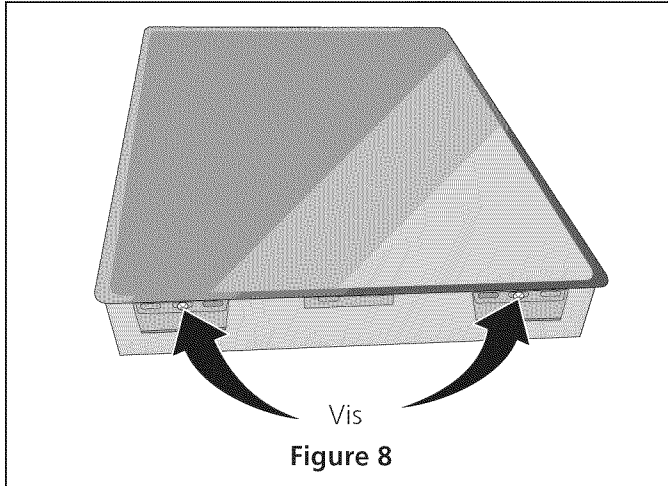


INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON ÉLECTRIQUE

Installation de la plaque de cuisson

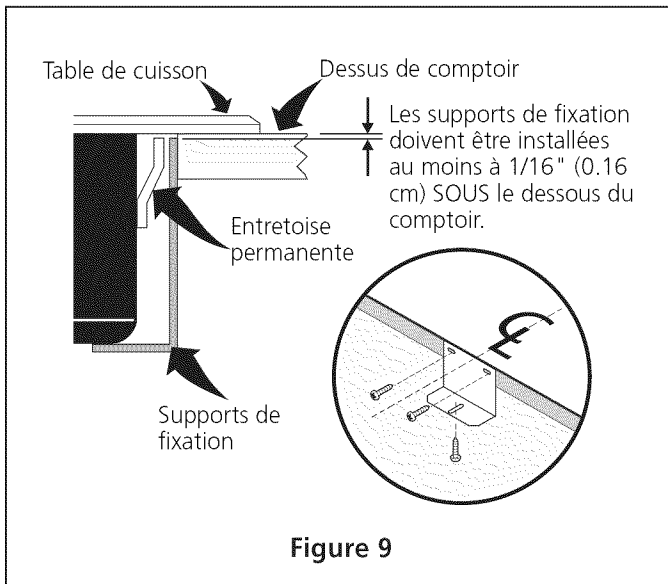
1. Toutes les plaques de cuisson vitrocéramiques:

Vérifiez si la plaque de cuisson est endommagée. Veillez également à ce que toutes les vis de la plaque de cuisson soient bien serrées (Figure 8).



2. Installer les supports de fixation (voir figure 9)

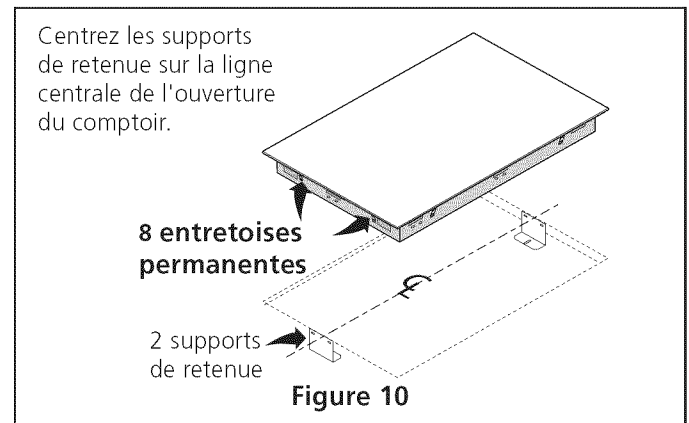
Les supports de fixation **DOIVENT** être installés conformément aux codes locaux ou, en leur absence, en conformité avec le National Electrical Code CSA C22.1, Partie 1 (Figure 10).



3. Insérez l'appareil dans la découpe de dessus de comptoir.

NOTE: N'utilisez pas de pâte à calfeutrage; on doit pouvoir déplacer l'appareil si l'entretien s'avère nécessaire.

⚠ AVERTISSEMENT N'enlevez pas les entretoises permanentes situées sur les rebords de l'appareil. Celles-ci centrent l'appareil dans l'espace fourni à cet effet. L'appareil doit être centrée pour empêcher l'accumulation d'excès de chaleur pouvant entraîner des dommages par la chaleur ou le feu (voir Figure 10).



Vérification de fonctionnement

Référez-vous au **Manuel d'utilisation** pour le mode de fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT Ne touchez pas à la vitre de l'appareil ou aux éléments. Ils peuvent être suffisamment chauds pour causer des brûlures.

Emplacement du numéro de modèle et de série

La plaque signalétique est située sous la plaque de cuisson.

Pour toute commande de pièces ou demande de renseignements, au sujet de votre plaque de cuisson, assurez-vous de toujours inclure le numéro de modèle et de série, ainsi que le numéro ou lettre de lot de la plaque signalétique de votre plaque de cuisson.

Avant d'appeler le service d'entretien

Consultez la liste des vérifications préventives et les instructions d'opération dans votre **Manuel d'utilisation**. Vous sauverez probablement du temps et de l'argent. La liste contient les incidents ordinaires ne résultant pas de défauts dans le matériel ou la fabrication de cet appareil.